

<u>Paziņojums Nr.</u>	Saturs	Lappuse
	I <i>Informācija</i>	
	Komisija	
2005/C 78/01	2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Rasisma un ksenofobijas uzraudzības centrs	1
2005/C 78/02	2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Aviācijas drošības aģentūra	5
2005/C 78/03	2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonds	8
2005/C 78/04	2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Jūras drošības aģentūra	12
2005/C 78/05	2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde	15
2005/C 78/06	2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas aģentūras drošībai un veselības aizsardzībai darbā	19
2005/C 78/07	2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Medikamentu novērtēšanas aģentūra	23
2005/C 78/08	2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — <i>Eurojust</i>	28
2005/C 78/09	2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Arodizglītības fonds	31
2005/C 78/10	2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Savienības organizāciju Tulkošanas centrs	35
2005/C 78/11	2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Attīstības un arodizglītības centrs	39
2005/C 78/12	2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Vides aģentūra	43

2005/C 78/13	2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Kopienas augu šķirņu birojs	47
2005/C 78/14	2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centrs	51
2005/C 78/15	2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Iekšējā tirgus saskaņošanas birojs	55



I

(Informācija)

KOMISIJA

2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Rasisma un ksenofobijas uzraudzības centrs

(2005/C 78/01)

Pilnīga vispārējo ziņojumu publikācija ir atrodama šādā adresē:

<http://eumc.eu.int>

1 tabula
2003. finanšu gada budžeta izpilde

(miljons eiro)

Ieņēmumi			Izdevumi													
Ieņēmumu avots	Ieņēmumi, kas iekļauti galīgajā finanšu gada budžetā	Iegūtie ieņēmumi	Izdevumu sadale	Galīgās budžeta apropriācijas					Apropriācijas, kas pārgrāmatotas no iepriekšējā finanšu gada			Pieejamās apropriācijas (2003. gada budžets un 2002. finanšu gads)				
				iekļaut-ās	sadalīt-ās	izmaks-ātās	pārgrā-matotās	anulētā-s	neizpil-dītās saistība-s	izmaks-ātās	anulētā-s	apropr-iācijas	sadalīt-ās	izmaks-ātās	pārgrā-matotās	anulētās
Kopienas subsīdijas	6,5	5,6	I sadaļa Personāls	2,8	2,7	2,6	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	3,0	2,9	2,7	0,1	0,2
Citi ieņēmumi	0,1	0,2	II sadaļa Administrācija	0,6	0,5	0,4	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,6	0,6	0,4	0,1	0,1
			III sadaļa Darbības nodrošināšana	3,2	2,8	1,7	1,2	0,4	1,2	1,0	0,2	4,4	4,0	2,7	1,2	0,5
Kopā	6,6	5,8	Kopā	6,6	6,0	4,7	1,3	0,6	1,5	1,2	0,3	8,1	7,5	5,9	1,3	0,9

N.B. Kopsummas var nesakrist skaitļu noapaļošanas dēļ.

2 tabula

Ieņēmumu un izdevumu pārskats par 2003. un 2002. finanšu gadu

(1000 eiro)

	2003	2002
Ieņēmumi		
Kopienas subsīdijas	7 318	4 320
Citi ieņēmumi	374	
Finanšu ieņēmumi	21	43
PHARE ieņēmumi	676	
Ieņēmumi kopā a)	8 389	4 363
Izdevumi		
<i>Personāls — budžeta I sadaļa</i>		
Maksājumi	2 618	2 416
Pārgrāmatotās apropriācijas	64	187
<i>Administrācija — budžeta II sadaļa</i>		
Maksājumi	412	377
Pārgrāmatotās apropriācijas	51	60
<i>Darbības nodrošināšana — budžeta III sadaļa</i>		
Maksājumi	1 678	1 686
Pārgrāmatotās apropriācijas	1 162	1 234
<i>PHARE izdevumi</i>		
Maksājumi	377	
Pārgrāmatotās apropriācijas	694	
Izdevumi kopā b)	7 055	5 960
Finanšu gada rezultāti (a - b)	1 334	- 1 597
Bilance, kas pārgrāmatota no iepriekšējā finanšu gada	- 1 579	- 8
Pārgrāmatotās un anulētās apropriācijas	301	52
Neizmantojamās apropriācijas, kas pieejamas izmantošanai no iepriekšējā gada	38	151
Maiņas kursa svārstības	5	2
Kompensācijas maksājumi Komisijai		- 179
Finanšu gada bilance	98	- 1 579

N.B. Kopsummās var nesakrist skaitļu noapaļošanas dēļ.

3 tabula

2003. gada un 2002. gada 31. decembra bilance

(1000 eiro)

Aktīvi	2003	2002	Pasīvi	2003	2002
Pamatlīdzekļi			Pašu kapitāls		
Datoru programmatūra	72	70	Pašu kapitāls	108	183
Datoriekārtas	148	140	Finanšu gada bilance	98	- 1 579
Aprīkojums un mēbeles	250	235	<i>Starpsumma</i>	207	- 1 396
Amortizācija	- 362	- 262	Īstermiņa saistības		
<i>Starpsumma</i>	108	183	Automātiskie pārgrāmatojumi	1 277	1 482
Apgrozāmie līdzekļi			Dažādi kreditori	275	225
Kopienas subsīdijas	23	13	Nomaksājamais PVN	454	507
Avansa maksājumi	0	1	PHARE saistības	694	
Dažādi debitori	77	66	<i>Starpsumma</i>	2 700	2 214
Atgūstamais PVN	456	541			
PHARE subsīdija	169	0			
<i>Starpsumma</i>	725	621			
Bilances konti			Pagaidu konti un korekciju konti		
Bankas konti	2 073	113	Atkārtoti izmantojamās summas		99
<i>Starpsumma</i>	2 073	113	<i>Starpsumma</i>	0	99
Kopā	2 906	917	Kopā	2 906	917

N.B. Kopsummas var nesakrist skaitļu noapaļošanas dēļ.

2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Aviācijas drošības aģentūra

(2005/C 78/02)

Pilnīga vispārējo ziņojumu publikācija ir atrodama šādā adresē:

<http://www.easa.eu.int>

1. tabula
2003. finanšu gada budžeta izpilde

(miljons eiro)

Ieņēmumi			Izdevumi					
Ieņēmumu avots	Ieņēmumi, kas iekļauti galīgajā finanšu gada budžetā	Iegūtie ieņēmumi	Izdevumu sadale	Galīgās budžeta apropriācijas				
				iekļautās	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	atsauktās
Kopienas subsīdijas	4,7	3,7	I sadaļa Personāls	0,9	0,7	0,7	0,0	0,2
Citas subsīdijas	—	—	II sadaļa Administrācija	0,8	0,5	0,1	0,4	0,3
Citi ieņēmumi	—	—	III sadaļa Darbības izdevumi nodrošināšanas	3,0	2,7	0,2	2,5	0,3
Kopā	4,7	3,7	Kopā	4,7	3,9	1,0	2,9	0,8

2. tabula

Pārskats par 2003. finanšu gada ieņēmumiem un izdevumiem

(1 000 eiro)

	2003
Ieņēmumi	
Komisijas subsīdijas	3 725
Ieņēmumi kopā a)	3 725
Izdevumi	
<i>Personāls — budžeta I sadaļa</i>	
Maksājumi	680
Pārgrāmatotās apropriācijas	27
<i>Administrācija — budžeta II sadaļa</i>	
Maksājumi	153
Pārgrāmatotās apropriācijas	396
<i>Darbības nodrošināšanas izdevumi — budžeta III sadaļa</i>	
Maksājumi	197
Pārgrāmatotās apropriācijas	2 486
Izdevumi kopā b)	3 939
Finanšu gada izpilde a) - b)	- 214

3. tabula

2003. gada 31. decembra bilance

(1 000 eiro)

Aktīvi	2003	Pasīvi	2003
Pamatlīdzekļi		Pamatkapitāls	
Nemateriālie līdzekļi	10	Pašu kapitāls	16
Datoru programmatūra	11	Finanšu gada bilance	- 214
Amortizācija	- 5	<i>Starpsumma</i>	- 198
<i>Starpsumma</i>	16	Īstermiņa saistības	
Apgruzāmie līdzekļi		Komisijas maksa	8
Citi avansa maksājumi	5	Automātiskie apropriāciju pārgrāmatojumi	2 909
Dažādi debitori	1	Dažādi kreditori	18
<i>Starpsumma</i>	6	Atvilkumi no algas	12
Bilances konti		<i>Starpsumma</i>	2 947
Bankas konti un skaidra nauda	2 727		
<i>Starpsumma</i>	2 727		
Kopā	2 749	Kopā	2 749

2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonds

(2005/C 78/03)

Pilnīga vispārējo ziņojumu publikācija ir atrodama šādā adresē:

<http://www.eurofound.eu.int/index.htm>

1. tabula
2003. finanšu gada budžeta izpilde

(miljons eiro)

Ieņēmumi			Izdevumi													
Ieņēmumu avots	Ieņēmumi, kas iekļauti galīgajā finanšu gada budžetā	Iegūtie ieņēmumi	Izdevumu sadale	Galīgās budžeta apropriācijas					Apropriācijas, kas pārgrāmatotas no iepriekšējā finanšu gada			Pieejamās apropriācijas (kārtējā finanšu gada apropriācijas un apropriācijas, kas pārgrāmatotas no iepriekšējā finanšu gada)				
				iekļautās	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās	neizpildītās saistības	izmaksātās	anulētās	apropriācijas	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās
Kopienas subsīdijas	16,5	17,1	I sadaļa Personāls	9,0	9,0	8,9	0,1	0,0	0,2	0,2	0,0	9,2	9,2	9,1	0,1	0,0
Citas subsīdijas	—	—	II sadaļa Administrācija	1,2	1,2	1,0	0,2	0,0	0,7	0,7	0,0	1,9	1,9	1,7	0,2	0,0
Citi ieņēmumi	0,3	0,1	III sadaļa Darbības nodrošināšana	6,6	6,6	3,8	2,8	0,0	3,1	3,0	0,1	9,7	9,7	6,8	2,8	0,1
Kopsumma	16,8	17,2	Kopsumma	16,8	16,8	13,7	3,1	0,0	4,0	3,9	0,1	20,8	20,8	17,6	3,1	0,1

2. tabula

Ieņēmumu un izdevumu pārskats par 2003. un 2002. finanšu gadu

(1 000 eiro)

	2003	2002
Ieņēmumi		
Komisijas subsīdijas	17 090	16 500
Dažādi ieņēmumi	47	62
Finanšu ieņēmumi	35	57
Ieņēmumi kopā a)	17 172	16 619
Izdevumi		
<i>Personāls — budžeta I sadaļa</i>		
Maksājumi	8 927	9 111
Pārgrāmatotās apropriācijas	109	216
<i>Administrācija — budžeta II sadaļa</i>		
Maksājumi	968	938
Pārgrāmatotās apropriācijas	224	683
<i>Darbības nodrošināšana — budžeta III sadaļa</i>		
Maksājumi	3 733	3 290
Pārgrāmatotās apropriācijas	2 817	3 105
Izdevumi kopā b)	16 778	17 343
Finanšu gada izpilde (a-b)	394	- 724
Bilance, kas pārgrāmatota no iepriekšējā finanšu gada	- 1 836	- 1 209
Pārgrāmatotās un anulētās apropriācijas	118	81
Neizmantotās summas no iepriekšējā finanšu gada, kas pieejamas izmantošanai	19	13
Iegūtie PHARE ieņēmumi	639	0
Iegūstamie PHARE ieņēmumi	361	0
PHARE izdevumi	- 1 000	0
Maiņas kursa svārstības	9	3
Finanšu gada balance	- 1 296	- 1 836

3. tabula

2003. gada un 2002. gada 31. decembra bilance

(1 000 eiro)

Aktīvi	2003	2002	Pasīvi	2003	2002
Pamatlīdzekļi ⁽¹⁾			Pamatkapitāls		
Nemateriālie pamatlīdzekļi	27	31	Pašu kapitāls	4 389	4 294
Ēkas ⁽²⁾	15 682	3 826	Pārvērtēšanas rezerve	12 094	0
Mēbeles un transportlīdzekļu nodrošinājums	142	139	Finanšu gada bilance	- 1 296	- 1 836
Datoriekārtas	107	149	<i>Starpsumma</i>	15 187	2 458
Tehniskās un citas iekārtas	518	105	Īstermiņa saistības		
Pamatlīdzekļu celtniecība	0	31	Automātiskie apropriāciju pārgrāmatojumi	3 150	3 940
<i>Starpsumma</i>	16 476	4 281	Neautomātiskie apropriāciju pārgrāmatojumi	0	64
Fondi			PHARE saistības	329	0
Biroja piederumi	7	13	Atvilkumi no algas	0	139
<i>Starpsumma</i>	7	13	<i>Starpsumma</i>	3 479	4 143
Apzīmējamie līdzekļi			Pagaidu konti		
Komisijas PHARE parādi	361	0	Atkārtoti izmantojamās summas	22	150
Avansa maksājumi	2	11	Aizkavētie ieņēmumi	2	1 840
Atgūstamais PVN	281	274	Nepabeigtie maksājumi	0	30
Paredzētie piedziņas rīkojumi	5	1 840	<i>Starpsumma</i>	24	2 020
Dažādi debitori	41	13			
<i>Starpsumma</i>	690	2 138			
Bilances konti					
Bankas	1 331	1 960			
Skaidra nauda	3	1			
Kārtējo maksājumu konts	183	228			
<i>Starpsumma</i>	1 517	2 189			
Kopā	18 690	8 621	Kopā	18 690	8 621

⁽¹⁾ Ir noteikta pamatlīdzekļu neto vērtība. Salīdzināšanai tika pārstrādāti 2002. gada dati.

⁽²⁾ Fonds pieņēma lēmumu pārvērtēt savus pamatlīdzekļus (12,1 miljons eiro).

2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Jūras drošības aģentūra

(2005/C 78/04)

Pilnīga vispārējo ziņojumu publikācija ir atrodama šādā adresē:

<http://emsa.eu.int>

1. tabula
2003. finanšu gada budžeta izpilde

(1 000 eiro)

Ieņēmumi			Izdevumi					
Ieņēmumu avots	Ieņēmumi, kas iekļauti galīgajā finanšu gada budžetā	Iegūtie ieņēmumi	Izdevumu sadale	Galīgās budžeta apropriācijas				
				iekļautās	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	atsauktās
Kopienas subsīdijas	4 500	2 630	I sadaļa Personāls	1 552	713	647	66	838
Citas subsīdijas		2	II sadaļa Administrācija	848	553	238	315	295
			III sadaļa Darbības nodrošināšanas izdevumi	230	167	13	155	63
Kopā	4 500	2 632	Kopā	2 630	1 434	898	536	1 196

N.B. Kopsummas var atšķirties skaitļu noapaļošanas dēļ.

2. tabula

Pārskats par 2003. finanšu gada ieņēmumiem un izdevumiem

(1 000 eiro)

	2003
Ieņēmumi	
Komisijas subsīdijas	2 630
Citi ieņēmumi	2
Ieņēmumi kopā a)	2 632
Izdevumi	
<i>Personāls — budžeta I sadaļa</i>	
Maksājumi	647
Pārgrāmatotās apropriācijas	66
<i>Administrācija — budžeta II sadaļa</i>	
Maksājumi	238
Pārgrāmatotās apropriācijas	315
<i>Darbības nodrošināšanas izdevumi — budžeta III sadaļa</i>	
Maksājumi	13
Pārgrāmatotās apropriācijas	155
Izdevumi kopā b)	1 434
Finanšu gada izpilde a) - b)	1 198

N.B. Kopsummas var atšķirties skaitļu noapaļošanas dēļ.

3. tabula

2003. gada 31. decembra bilance

(1 000 eiro)

Aktīvi	2003	Pašīvi	2003
Pamatlīdzekļi		Pašu kapitāls	
Datoru programmatūra	11	Pašu kapitāls	8
Amortizācija	- 3	Finanšu gada bilance	1 198
<i>Starpsumma</i>	8	<i>Starpsumma</i>	1 206
Apgrozāmie līdzekļi		Īstermiņa saistības	
Avansa maksājumi personālam	17	Automātiskie apropriāciju pārgrāmatojumi	536
Dažādi debitori	3	Dažādi kreditori	29
<i>Starpsumma</i>	20	<i>Starpsumma</i>	566
Bilances konti			
Bankas konti	1 744		
<i>Starpsumma</i>	1 744		
Kopā	1 772	Kopā	1 772

N.B. Kopsummas var atšķirties skaitļu noapaļošanas dēļ.

2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde

(2005/C 78/05)

Pilnīga vispārējo ziņojumu publikācija ir atrodama šādā adresē:

http://www.efsa.eu.int/about_efsa/efsa_funding/accounts/catindex_en.html

1. tabula
2003. finanšu gada budžeta izpilde

(miljons eiro)

Ieņēmumi			Izdevumi													
Ieņēmumu avots	Ieņēmumi, kas iekļauti galīgajā finanšu gada budžetā	Iegūtie ieņēmumi	Izdevumu sadale	Galīgās budžeta apropriācijas					Apropriācijas, kas pārgrāmatotas no iepriekšējā finanšu gada ⁽¹⁾			Pieejamās apropriācijas (2003. gada budžets un pārgrāmatojums no 2002. finanšu gada)				
				iekļautās	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās	iekļautās	izmaksātās	anulētās	iekļautās	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās
Kopienas subsīdijas	12,6	10,0	I sadaļa Personāls	4,1	3,7	3,6	0,1	0,4	0,0	0,0	0,0	4,1	3,7	3,6	0,1	0,4
Citas subsīdijas	0,0	0,0	II sadaļa Administrācija	2,8	2,2	1,0	1,2	0,6	0,3	0,1	0,2	3,1	2,2	1,1	1,2	0,8
Citi ieņēmumi	p.m.	0,0	III sadaļa Darbības nodrošināšanas izdevumi	5,7	4,0	1,1	2,9	1,7	0,1	0,1	0,0	5,8	4,0	1,2	2,9	1,7
Kopā	12,6	10,0	Kopā	12,6	9,9	5,7	4,2	2,7	0,4	0,2	0,2	13,0	9,9	5,9	4,2	2,9

(1) Šī iestāde nav iekļāvusi automātiskos pārgrāmatojumus un to izlietojumu savos pārskatos, pamatojoties uz to, ka Komisija ir bijusi tās kredītrīkotājs, kas deleģēts 2002. finanšu gadam. Iestāde ir apsaimniekojusi un iekļāvusi pārskatos tikai tās 2002. gada apropriācijas, kuras netika automātiski pārgrāmatotas.

N.B. Kopsummas var atšķirties skaitļu noapaļošanas dēļ.

2. tabula

Pārskats par 2003. finanšu gada ieņēmumiem un izdevumiem

(1 000 eiro)

	2003
Ieņēmumi	
Komisijas subsīdijas	10 284
Citi ieņēmumi	33
Ieņēmumi kopā a)	10 317
Izdevumi	
<i>Personāls — budžeta I sadaļa</i>	
Maksājumi	3 567
Pārgrāmatotās apropriācijas	149
<i>Administrācija — budžeta II sadaļa</i>	
Maksājumi	1 092
Pārgrāmatotās apropriācijas	1 189
<i>Darbības nodrošināšanas izdevumi — budžeta III sadaļa</i>	
Maksājumi	1 278
Pārgrāmatotās apropriācijas	2 895
Izdevumi kopā b)	10 171
Finanšu gada rezultāti (a-b)	146
Maiņas kursa svārstības	0
Finanšu gada bilance	146

N.B. Kopsummas var atšķirties skaitļu noapaļošanas dēļ.

3. tabula

2003. gada 31. decembra bilance

(1 000 eiro)

Aktīvi	2003	Pasīvi	2003
Pamatlīdzekļi		Pamatkapitāls	
Nemateriālie aktīvi	362	Pašu kapitāls	769
Aprīkojums un mēbeles	106	Finanšu gada bilance	146
Datoriekārtas	701	<i>Starpsumma</i>	915
Amortizācija	- 401	Īstermiņa saistības	
<i>Starpsumma</i>	769	Automātiskie apropriāciju pārgrāmatojumi	4 233
Apgrozāmie līdzekļi		Atvilkumi no algas	8
Piedzīpas rīkojumi	1	<i>Starpsumma</i>	4 241
Dažādi debitori	2	Pagaidu konti	
<i>Starpsumma</i>	3	Atkārtoti izmantojamās summas	6
Bilances konti		<i>Starpsumma</i>	6
Bankas konti	4 342		
Kārtējo maksājumu konts	15		
<i>Starpsumma</i>	4 357		
<i>Pagaidu konti</i>	33		
Kopā	5 162	Kopā	5 162

N.B. Kopsummas var atšķirties skaitļu noapaļošanas dēļ.

2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas aģentūras drošībai un veselības aizsardzībai darbā

(2005/C 78/06)

Pilnīga vispārējo ziņojumu publikācija ir atrodama šādā adresē:

<http://agency.osha.eu.int>

1. tabula
2003. finanšu gada budžeta izpilde

(miljons eiro)

Ieņēmumi			Izdevumi													
Ieņēmumu avots	Ieņēmumi, kas iekļauti galīgajā finanšu gada budžetā	Iegūtie ieņēmumi	Izdevumu sadale	Galīgās budžeta apropriācijas					Apropriācijas, kas pārgrāmatotas no iepriekšējā finanšu gada			Pieejamās apropriācijas (2003. gada budžets un 2002. finanšu gads)				
				iekļautās	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	atsauktās	neizmantotās apropriācijas	izmaksātās	atsauktās	apropriācijas	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās
Kopienas subsīdijas	13,4	11,6	I sadaļa Personāls	3,7	3,5	3,2	0,1	0,4	0,1	0,1	0,1	3,9	3,5	3,3	0,1	0,5
Pašu ieņēmumi	0,0	0,0	II sadaļa Administrācija	1,4	1,4	1,1	0,2	0,0	0,2	0,2	0,1	1,6	1,4	1,3	0,2	0,1
Citas subsīdijas	0,2	0,1	III sadaļa Darbības nodrošināšana	8,5	8,3	2,6	5,9	0,0	5,8	5,2	0,6	14,3	8,3	7,8	5,9	0,6
Citi ieņēmumi	p.m.	0,2	PHARE izdevumi	1,1	1,0	0,5	0,5	0,0	0,0	0,0	0,0	1,1	1,0	0,5	0,5	0,0
PHARE ieņēmumi	1,1	0,8														
Kopā	14,6	12,7	Kopā	14,6	14,1	7,5	6,6	0,5	6,2	5,5	0,8	20,8	14,1	13,0	6,6	1,2

N.B. Kopsummas var atšķirties skaitļu noapaļošanas dēļ.

2. tabula

Ieņēmumu un izdevumu pārskats par 2003. un 2002. finanšu gadu

(1 000 eiro)

	2003	2002
Ieņēmumi		
Kopienas subsīdijas	11 641	12 324
Citas subsīdijas	66	252
Citi ieņēmumi	157	81
PHARE ieņēmumi	824	0
Ieņēmumi kopā a)	12 688	12 657
Izdevumi		
<i>Personāls — budžeta I sadaļa</i>		
Maksājumi	3 245	3 024
Pārgrāmatotās apropriācijas	87	136
<i>Avots: aģentūras dati. Tabulās ir apkopoti dati, ko aģentūra sniegusi savos pārskatos.</i>		
Maksājumi	1 146	1 140
Pārgrāmatotās apropriācijas	186	247
<i>Darbības nodrošināšana — budžeta III sadaļa</i>		
Maksājumi	2 559	2 030
Pārgrāmatotās apropriācijas	5 859	5 623
<i>PHARE izdevumi</i>		
Maksājumi	548	0
Pārgrāmatotās apropriācijas	502	0
Izdevumi kopā b)	14 131	12 199
Finanšu gada rezultāti (c=a-b) ⁽¹⁾	- 1 443	458
Bilance, kas pārgrāmatota no iepriekšējā finanšu gada	- 1 108	- 2 185
Apropriācijas, kas pārgrāmatotas no iepriekšējā finanšu gada un anulētas	766	609
Atkārtoti izmantojamie neizmantojie iepriekšējā finanšu gada pārgrāmatojumi	1	0
Maksājumi sakarā ar 2002. gadā anulētajām saistībām	- 191	0
Maiņas kursa svārstības	4	4
Pielāgojumu ieraksti	- 16	7
Finanšu gada rezultāti pirms saimnieciskās pielāgošanas d)	- 1 987	- 1 108
Piedzenamie budžeta ieņēmumi	850	0
Citi piedzenamie ieņēmumi	3	0
Pamatlīdzekļu iegāde	207	0
Amortizācija ⁽²⁾	- 186	0
Dažādi izdevumi	- 1	0
Saimnieciskie pielāgojumi e)	873	0
Finanšu gada bilance (d + e) ⁽³⁾	- 1 113	- 1 108

(1) Aprēķini veikti, ievērojot Padomes 2000. gada 22. maja Regulas (EK, Euratom) 15. pantā izklāstītos principus (OV L 130, 31.5.2000, 8. lpp.).

(2) Aģentūra pirmo reizi noteica savu pamatlīdzekļu nolietojumu 2003. gadā.

(3) Negatīvā bilance ir izskaidrojama ar to, ka pārgrāmatojumi vēl arvien tiek pielīdzināti izdevumiem, nepiemērojot tiem saimniecisko pielāgošanu. Piemērojamo pielāgojumu provizorisks aprēķini norāda uz to, ka finanšu gada faktiskā bilance ir aptuveni viens miljons eiro.

3. tabula

2003. gada 31. decembra un 2002. gada 31. decembra bilance

(1 000 eiro)

Aktīvi	2003	2002	Pasīvi	2003	2002
Pamatlīdzekļi			Pašu kapitāls		
Datoru programmatūra	95	145	Pašu kapitāls (*)	431	1 229
IT iekārtas	136	428	Finanšu gada bilance	- 1 113	- 1 108
Aprīkojums un mēbeles	215	614	<i>Starpsumma</i>	- 682	121
Transportlīdzekļi	0	26	Vidējā termiņa un ilgtermiņa saistības		
<i>Starpsumma</i>	445	1 214	Saistības sakarā ar asinētajiem ieņēmumiem	0	369
Vidējā termiņa un ilgtermiņa aktīvi			<i>Starpsumma</i>	0	369
Kopienas subsīdijas	0	369	Īstermiņa saistības		
<i>Starpsumma</i>	0	369	Neautomātiskie pārgrāmatojumi	135	193
Fondi			Automātiskie pārgrāmatojumi	6 498	5 813
Biroja piederumi	6	15	Komisijas maksa	282	7
<i>Starpsumma</i>	6	15	Dažādi kreditori	128	19
Apgrozāmie līdzekļi			Atvilkumi no algas	73	24
Kopienas subsīdijas	1 035	681	Saistības sakarā ar asinētajiem ieņēmumiem	0	736
Dažādi debitori	62	53	<i>Starpsumma</i>	7 117	6 791
Atgūstamais PVN	0	5	Pagaidu konti		
<i>Starpsumma</i>	1 097	739	Piedzīņas rīkojumi	11	21
Bilances konti			Ieņēmumi atkārtotai izmantošanai	0	17
Bankas un skaidra nauda	4 889	4 922	<i>Starpsumma</i>	11	37
Kārtējo maksājumu konts	1	61			
<i>Starpsumma</i>	4 890	4 982			
Pagaidu konti					
Avansa maksājumi	6	0			
<i>Starpsumma</i>	6	0			
Kopā	6 445	7 319	Kopā	6 445	7 319

(*) Kopējais kapitāls 2003. gada 31. decembrī atbilst pamatlīdzekļu bruto vērtībai 2002. gada 31. decembrī mīnus amortizācija, kas noteikta laika posmā no 1996. gada līdz 2002. gadam, plus fondu vērtības svārstības laika posmā no 2002. gada 31. decembra līdz 2003. gada 31. decembrim un pamatlīdzekļu novērtēšanas, atzīšanas un vērtības pazemināšanas pielāgojumi. Amortizācija 2003. gadā ir iekļauta gada rezultātos, tādēļ tā netika atskaitīta tieši no kapitāla.

N.B. Kopsummas nesakrīt skaitļu noapaļošanas dēļ.

2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Medikamentu novērtēšanas aģentūra

(2005/C 78/07)

Pilnīga vispārējo ziņojumu publikācija ir atrodama šādā adresē:

<http://www.emea.eu.int>

1. tabula
2003. finanšu gada budžeta izpilde

(miljons eiro)

Ieņēmumi			Izdevumi													
Ieņēmumu avots	Ieņēmumi, kas iekļauti galīgajā finanšu gada budžetā	Iegūtie ieņēmumi	Izdevumu sadale	Galīgās budžeta apropriācijas					Apropriācijas, kas pārgrāmatotas no iepriekšējā finanšu gada			Pieejamās apropriācijas (2003. gada budžets un 2002. finanšu gads)				
				iekļautās	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās	neizpildītās saistības	izmaksātās	anulētās	apropriācijas	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās
Kopienas subsīdiji ⁽¹⁾	23,0	22,5	I sadaļa Personāls	31,5	29,7	29,2	0,5	1,8	0,4	0,3	0,1	31,9	30,1	29,5	0,5	1,9
Pašu ieņēmumi	59,0	60,1	II sadaļa Administrācija	19,7	19,2	11,9	7,3	0,5	1,9	1,5	0,4	21,6	21,1	13,4	7,3	0,9
Citi ieņēmumi	2,2	1,8	III sadaļa Darbības nodrošināšanas izdevumi	33,0	32,8	24,5	8,3	0,2	4,5	4,2	0,3	37,5	37,3	28,7	8,3	0,5
Kopā	84,2	84,4	Kopā	84,2	81,7	65,6	16,1	2,5	6,8	6,0	0,8	91,0	88,5	71,6	16,1	3,3

⁽¹⁾ Ieskaitot subsīdijas, kas saņemtas no Eiropas Ekonomikas zonas.

2. tabula

Ieņēmumu un izdevumu pārskati par 2003. un 2002. finanšu gadu

(1 000 eiro)

	2003	2002 ⁽¹⁾
Ieņēmumi		
Maksājumi par reģistrācijas apliecībām	58 657	38 372
Komisijas subsīdija kopā ar subsīdijām, kas saņemtas no EEZ	19 786	14 846
Kopienas subsīdija par medikamentiem reti sastopamu slimību ārstēšanai	2 814	2 407
Atbalsts Kopienas programmām	1 208	9
Administratīvie ieņēmumi	2 153	1 688
Dažādi ieņēmumi	848	54
Kopā a)	85 466	57 376
Izdevumi ⁽²⁾		
Personāla izdevumi	29 663	26 216
Administratīvie izdevumi	10 905	10 718
Darbības nodrošināšanas izdevumi	32 838	21 467
Amortizācija	2 364	0
Kopā b)	75 770	58 401
Rezultāts (c = a-b)	9 696	- 1 025
Citi faktori		
Apropriācijas, kas pārgrāmatotas no iepriekšējā finanšu gada un anulētas d)	823	1 377
Maiņas kursa svārstības un citas korekcijas e)	413	- 352
Finanšu gada balance (c+d+e)	10 932	0

⁽¹⁾ Dati par 2002. finanšu gadu nav pārstrādāti saskaņā ar grāmatvedības principiem, kas izmantoti 2002. finanšu gadā (skatīt ziņojuma 8. punktu.).

⁽²⁾ Daļa pārgrāmatoto apropriāciju, kas uzskatāma par finanšu gada izdevumiem, tika novērtēta kopumā, nevis analizējot atsevišķus darījumus.

3. tabula

2003. gada un 2002. gada 31. decembra bilance ⁽¹⁾

(1 000 eiro)

Aktīvi	2003	2002	Pasīvi	2003	2002
Nemateriālie aktīvi	3 401	0	Pašu kapitāls		
			Budžeta izpilde a)	4 037	—
Pamatlīdzekļi			Rezultāts pēc pielāgojumiem b)	6 895	—
Rūpnīca, iekārtas un darbarīki	1 635	146	Saimnieciskās darbības rezultāts (a + b)	10 932	—
Mēbeles un transportlīdzekļi	1 011	991	Iepriekšējo finanšu gadu rezultātu pārgrāmatojumi ⁽²⁾	6 872	2 684
Datoriekārtas	2 548	1 547	<i>Starpsumma</i>	17 804	2 684
<i>Starpsumma</i>	5 194	2 684			
			Īstermiņa saistības		
Apgrozāmie līdzekļi			Summas, kas pienākas Kopienas institūcijām un iestādēm	479	444
Nomaksātais un atgūstamais VAT	1 105	571	Pārgrāmatojamās maksājumu apropriācijas	11 936	6 811
Summas, kas jāsaņem no Kopienas institūcijām un iestādēm	107	3 744	Dažādi kreditori	127	603
Dažādi debitori	1 034	2 854	Pasūtītāju avansa maksājumi	8 845	9 293
Dažādi debitoru parādi	64	0	<i>Starpsumma</i>	21 387	17 151
<i>Starpsumma</i>	2 310	7 169			
Pieejamie aktīvi	28 286	9 982			
Kopā	39 191	19 835	Kopā	39 191	19 835

⁽¹⁾ Izmantojot Komisijas piedāvāto modeli, notikusi bilances datu pārdale starp esošajām pozīcijām⁽²⁾ Šī summa 2002. gadā atbilst visu pamatlīdzekļu neto vērtībai. Šī summa 2003. gadā ietver arī 4 188 000 eiro, kas atbilst iepriekšējos gados iegādāto aktīvu aktivizēšanai 2003. gadā (skatīt pārskata 10. punktu)

4. tabula

Atšķirības starp vispārējiem īstenošanas noteikumiem un aģentūras īstenošanas noteikumiem

Piedāvājumu izvērtēšanas komiteja ⁽¹⁾		
	Vispārīgo īstenošanas noteikumu 145. un 146. pants	Aģentūras īstenošanas noteikumu 107. pants
Līguma sliekšnis:	13 800 eiro	75 000 eiro
Noteikumi par pārrunu procedūrām saistībā ar lētiem līgumiem		
Līgumu vērtība	Vispārējo īstenošanas noteikumu 129. pants	Aģentūras īstenošanas noteikumu 89. pants
Līdz 200 eiro	izmaksu segšana pret faktūrrēķinu	kā tas paredzēts 82. pantā, nenosakot sliekšni
Līdz 1 050 eiro: pārrunu procedūra	piešķiršana, balstoties uz vienu piedāvājumu	līdz 1 500 eiro: piešķiršana, balstoties uz vienu piedāvājumu
No 1 050 līdz 13 800 eiro: pārrunu procedūra,	kas paredz apspriedes vismaz ar 3 kandidātiem	no 1 500 līdz 13 800 eiro: pēc apspriedes vismaz ar 3 kandidātiem
No 13 800 līdz 50 000 eiro, ierobežota procedūra, kas neparedz CEI ⁽²⁾ :	pēc apspriedes vismaz ar 5 kandidātiem	pēc apspriedes vismaz ar 3 kandidātiem

⁽¹⁾ Vienīgā aģentūras piedāvātā komiteja piedāvājumu izvērtēšanai ir Iepirkumu un līgumu padomdevēja komiteja, kurai jā sagatavo atzinums par līgumiem, ja to vērtība pārsniedz 75 000 eiro (107. pants), turpretim vispārējos īstenošanas noteikumos paredzētais sliekšnis ir 13 800 eiro.

⁽²⁾ CEI: uzaicinājums izteikt savu ieinteresētību.

2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija – Eurojust

(2005/C 78/08)

Pilnīga vispārējo ziņojumu publikācija ir atrodama šādā adresē:

<http://eurojust.eu.int>

1. tabula
2003. finanšu gada budžeta izpilde

(miljons eiro)

Ieņēmumi			Izdevumi													
Ieņēmumu avots	Ieņēmumi, kas iekļauti galīgajā finanšu gada budžetā	Iegūtie ieņēmumi	Izdevumu sadale	Galīgās budžeta apropriācijas					Apropriācijas, kas pārgrāmatotas no iepriekšējā finanšu gada			Pieejamās apropriācijas (2003. gada budžets un 2002. finanšu gads)				
				iekļautās	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās	neizpildītās saistības	izmaksātās	anulētās	apropriācijas	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās
Kopienas subsīdijas	8,0	7,2	I sadaļa Personāls	2,5	2,2	2,0	0,2	0,3	0,0	0,0	0,0	2,5	2,2	2,0	0,2	0,3
Procenti par finanšu līdzekļiem	0,0	0,0	II sadaļa Administrācija	4,0	3,0	2,3	1,0	0,7	0,3	0,3	0,0	4,3	3,3	2,6	1,0	0,7
Dažādi ieņēmumi	0,1	0,0	III sadaļa Darbības nodrošināšana	1,6	1,0	0,9	0,1	0,6	0,1	0,1	0,0	1,7	1,1	1,0	0,1	0,6
Kopā	8,1	7,2	Kopā	8,1	6,2	5,2	1,3	1,6	0,4	0,4	0,0	8,5	6,6	5,6	1,3	1,6

2. tabula

Pārskats par saimniecisko darbību 2003. un 2002. finanšu gadā

(1 000 eiro)

	2003	2002
Ieņēmumi no darbības		
Kopienas subsīdijas	7 125	1 478
Dažādi ieņēmumi	12	0
Kopā a)	7 137	1 478
Darbības nodrošināšanas izdevumi		
Preču un pakalpojumu iegāde	3 228	378
Personāla izmaksas	2 112	256
Amortizācija	211	29
Kopā b)	5 551	663
Finanšu gada rezultāti (a - b)	1 586	815

3. tabula

2003. gada un 2002. gada 31. decembra bilance

(1 000 eiro)

AKTĪVI	2003	2002	PASĪVI	2003	2002
Nemateriālie aktīvi (1)	62	6	Pašu kapitāls		
Pamatlīdzekļi (1)			Budžeta izpilde a)	778	- 80
Iekārtas, mehānismi un darbarīki	114	20	Pielāgojumu rezultāts b)	808	895
Mēbeles un transportlīdzekļi	492	207	Saimnieciskās darbības rezultāts (a + b)	1 586	815
Datoriekārtas	460	451	Rezultātu pārgrāmatojums no iepriekšējā gada	815	0
<i>Starpsumma</i>	<i>1 066</i>	<i>678</i>	<i>Starpsumma</i>	<i>2 401</i>	<i>815</i>
Finanšu aktīvi	1	0	Uzkrājumi pret risku un saistību nodrošināšanai	396	0
Apgrozāmie līdzekļi			Īstermiņa saistības		
Apgrozāmie līdzekļi	232	158	Īstermiņa saistības	24	173
Dažādi debitori	34	30	Citas saistības	305	125
<i>Starpsumma</i>	<i>266</i>	<i>188</i>	<i>Starpsumma</i>	<i>329</i>	<i>298</i>
Pieejamie aktīvi?	1 731	241			
KOPĀ	3 126	1 113	KOPĀ	3 126	1 113

(1) Nemateriālo aktīvu un pamatlīdzekļu nolietojumu nosaka katru mēnesi.

2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Arodizglītības fonds

(2005/C 78/09)

Pilnīga vispārējo ziņojumu publikācija ir atrodama šādā adresē:

<http://www.etf.eu.int/WebSite.nsf/Pages/Annual+report?OpenDocument>

1. tabula
2003. finanšu gada budžeta izpilde

(miljons eiro)

Ieņēmumi			Izdevumi													
Ieņēmumu avots	Ieņēmumi, kas iekļauti galīgajā finanšu gada budžetā	Iegūtie ieņēmumi	Izdevumu sadale	Galīgās budžeta apropriācijas					Apropriācijas, kas pārgrāmatotas no iepriekšējā finanšu gada			Pieejamās apropriācijas				
				iekļautās	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās	neizpildītās saistības	izmaksātās	anulētās	Apropriācijas	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās
Kopienas subsīdijas	17,2	18,1	I sadaļa Personāls	11,2	11,1	10,8	0,3	0,1	0,2	0,2	0,0	11,4	11,3	11,0	0,3	0,1
Citas subsīdijas	0,0	0,5	II sadaļa Administrācija	1,4	1,4	1,1	0,3	0,0	0,6	0,5	0,1	2,0	2,0	1,6	0,3	0,1
Citi ieņēmumi	(¹)	0,0	III sadaļa Darbības nodrošināšana	4,6	4,5	3,4	1,1	0,1	2,6	2,3	0,3	7,2	7,1	5,7	1,1	0,4
			Iezīmētie ieņēmumi (¹)	0,5	0,5	0,2	0,3	0,0	0,3	0,3	0,0	0,8	0,5	0,5	0,3	0,0
Kopā	17,2	18,6	Kopā	17,7	17,5	15,5	2,0	0,2	3,7	3,3	0,4	21,4	20,9	18,8	2,0	0,6

(¹) Budžetā nav iekļauti iezīmētie ieņēmumi (skatīt pārskata 8. punktu).

N.B. Kopsummas var atskirties skaitļu noapaļošanas dēļ.

2. tabula

Ieņēmumu un izdevumu pārskats par 2003. un 2002. finanšu gadu ⁽¹⁾

(1 000 eiro)

	2003	2002
Ieņēmumi		
Komisijas subsīdijas	18 100	13 179
Citi donori	523	—
Dažādi ieņēmumi	17	23
Finanšu ieņēmumi	—	140
Ieņēmumi kopā a)	18 640	13 342
Izdevumi		
<i>Personāls — budžeta I sadaļa</i>		
Maksājumi	10 771	10 153
Pārgrāmatotās apropriācijas	329	215
<i>Administrācija — budžeta II sadaļa</i>		
Maksājumi	1 076	805
Pārgrāmatotās apropriācijas	310	559
<i>Darbības nodrošināšana — budžeta III sadaļa</i>		
Maksājumi	3 396	2 307
Pārgrāmatotās apropriācijas	1 087	2 591
<i>Iezīmētie ieņēmumi</i>		
Maksājumi	237	—
Pārgrāmatotās apropriācijas	286	—
Izdevumi kopā b)	17 492	16 631
Finanšu gada rezultāti (a-b)	1 148	- 3 289
Bilance, kas pārgrāmatota no iepriekšējā finanšu gada	- 2 155	4 055
Pārgrāmatotās un anulētās apropriācijas	375	424
Atmaksājumi Komisijai	- 703	- 3 352
Maiņas kursa svārstības	17	6
Finanšu gada balance	- 1 318	- 2 155

(1) Ieņēmumu un izdevumu pārskatā un bilancē ir ņemta vērā tikai fonda konkrētā darbība - tajos nav ietvertas programmas, kas īstenotas Komisijas uzdevumā.

3. tabula

2003. gada un 2002. gada 31. decembra bilance ⁽¹⁾

(1 000 eiro)

AKTĪVI	2003	2002	PASĪVI	2003	2002
Nemateriālie pamatlīdzekļi ⁽²⁾			Pamatkapitāls		
Arodtiesības	5 000	5 000	Pašu kapitāls	3 852	4 059
Programmatūras licences	146	—	Finanšu gada bilance	- 1 318	- 2 155
Amortizācija	- 1 611	- 1 333	<i>Starpsumma</i>	2 534	1 904
<i>Starpsumma</i>	3 535	3 667	Īstermiņa saistības		
Materiālie pamatlīdzekļi			Automātiskie aprīkojumu pārgrāmatojumi	1 726	3 366
Aprīkojums un mēbeles	273	618	Iezīmēto ieņēmumu automātiskie pārgrāmatojumi	286	273
Datoriekārtas	1 438	1 235	Citi ziedotāji	30	85
Amortizācija	- 1 444	- 1 521	Dažādi kreditori	1	28
<i>Starpsumma</i>	267	332	Aizkavētie ieņēmumi	83	3 537
Fondi			<i>Starpsumma</i>	2 126	7 289
Biroja iekārtas	50	60			
<i>Starpsumma</i>	50	60			
Apgrozāmie līdzekļi					
Komisijas subsīdijas parāds	0	3 366			
Citi avansa maksājumi	4	2			
Piedzīņas rīkojumi	43	171			
Dažādi debitori	39	30			
<i>Starpsumma</i>	86	3 569			
Bilances konti					
Bankas konti	719	1 524			
Kārtējo maksājumu konts	3	41			
<i>Starpsumma</i>	722	1 565			
Kopā	4 660	9 193	Kopā	4 660	9 193

⁽¹⁾ Ieņēmumu un izdevumu pārskatā un bilancē ir ņemta vērā tikai fonda konkrētā darbība - tajos nav ietvertas programmas, kas īstenotas Komisijas uzdevumā.

⁽²⁾ Fonds ir samaksājis īpašniekam par ēkas atjaunināšanu piecus miljonus eiro. Tagad fondam ir tiesības 30 gadus, sākot no 1995. gada, izmantot šo ēku par vienu eiro gadā. Šo pozīciju pirmo reizi ņēma vērā 2003. gadā, attiecīgi apstiprinot šo skaitli 2002. gadam.

2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Savienības organizāciju Tulkošanas centrs

(2005/C 78/10)

Pilnīga vispārējo ziņojumu publikācija ir atrodama šādā adresē:

<http://www.cdt.eu.int>

1. tabula
2003. finanšu gada budžeta izpilde

(miljons eiro)

Ieņēmumi			Izdevumi													
Ieņēmumu avots	Ieņēmumi, kas iekļauti galīgajā finanšu gada budžetā	Iegūtie ieņēmumi	Izdevumu sadale	Galīgās budžeta apropriācijas					Apropriācijas, kas pārgrāmatotas no iepriekšējā finanšu gada			Pieejamās apropriācijas (2003. gada budžets un 2002. finanšu gads)				
				iekļautās	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās	neizpildītās saistības	izmaksātās	anulētās	Apropriācijas	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās
Iestāžu un institūciju samaksātie ieņēmumi	20,6	19,8	I sadaļa Personāls	12,5	10,3	10,2	0,1	2,2	0,1	0,1	0,0	12,6	10,4	10,3	0,1	2,2
Finanšu ienākumi	0,1	0,4	II sadaļa Administrācija	3,2	1,9	1,3	0,6	1,3	0,7	0,6	0,1	3,9	2,6	1,9	0,6	1,4
Dažādi ienākumi	0,0	0,1	III sadaļa Darbības nodrošināšana	7,0	3,9	3,4	0,5	3,1	0,4	0,4	0,0	7,4	4,3	3,8	0,5	3,1
Iepriekšējā finanšu gada bilance	8,3	0,0	X sadaļa Rezerves un uzkrājumi	6,3	0,0	0,0	0,0	6,3	0,0	0,0	0,0	6,3	0,0	0,0	0,0	6,3
Kopā	29,0	20,3	Kopā	29,0	16,1	14,9	1,2	12,9	1,2	1,1	0,1	30,2	17,3	16,0	1,2	13,0

2. tabula

Ieņēmumu un izdevumu pārskats par 2003. un 2002. finanšu gadu

(1 000 eiro)

	2003	2002
Ieņēmumi no darbības		
Finanšu gada faktūrreķini	22 075	18 113
Dažādi ieņēmumi	223	291
Kopā a)	22 298	18 404
Darbības izdevumi		
Kārtējie izdevumi	18 255	18 446
Kopā b)	18 255	18 446
Darbības rezultāts (c = a-b)	4 043	- 42
Finanšu ienākumi		
Bankas procenti	387	495
Valūtas maiņas kursa ieguvumi	1	2
Kopā d)	388	497
Finansiālo pakalpojumu izmaksas		
Bankas pakalpojumu izmaksas	10	0
Kopā e)	10	0
Finansiālo izmaksu rezultāts (f = d-e)	378	497
Parastās darbības iznākums (g = c+f)	4 421	455
Īpašie ienākumi h)	19	0
Īpašie izdevumi i)	9	0
Īpašās darbības iznākums (j = h-i)	10	0
Finanšu gada iznākums (g+j)	4 431	455

3. tabula

2003. gada un 2002. gada 31. decembra bilance ⁽¹⁾

(1000 eiro)

Aktīvi	2003	2002	Pasīvi	2003	2002
Nemateriālie aktīvi	760	889	Pašu kapitāls		
			Budžeta izpilde a)	4 404	8 330
Materiālie aktīvi			Pielāgojumu rezultāts b)	27	
Mēbeles un transportlīdzekļi	219	267	Saimnieciskās darbības iznākums (a + b)	4 431	8 330
IT iekārtas	398	486	Iepriekšējā finanšu gada rezultātu pārgrāmatojumi ⁽²⁾	1 642	1 642
Pamatlīdzekļu celtniecība un izdarītie avansa maksājumi	35	0	Pastāvīgais iepriekšfinansēšanas fonds	8 330	
<i>Starpsumma</i>	<i>652</i>	<i>753</i>	<i>Starpsumma</i>	<i>14 403</i>	<i>9 972</i>
Aprozāmie līdzekļi			Uzkrājumi pret risku un saistību nodrošināšanai	8 601	6 406
Nomaksātais un no dalībvalstīm atgūstamais PVN	3	25	Īstermiņa saistības		
Summas, kas pieder Kopienas institūcijām un iestādēm	2 676	3 360	Summas, kas pienākas Kopienas institūcijām un iestādēm	0	3 360
Dažādi debitoru parādi	10	26	Pārgrāmatojamās maksājumu apropriācijas	784	1 247
<i>Starpsumma</i>	<i>2 689</i>	<i>3 411</i>	Dažādi kreditori	162	15
Pieejamie aktīvi	20 354	16 126	Dažādas saistības	5	15
			Avansa maksājumi pasūtītājiem	500	164
			<i>Starpsumma</i>	<i>1 451</i>	<i>4 801</i>
Kopā	24 455	21 179	Kopā	24 455	21 179

⁽¹⁾ Izmantojot Komisijas piedāvāto modeli, notikusi bilances datu pārkārtošana starp esošajām pozīcijām.⁽²⁾ Šī summa faktiski atbilst pamatlīdzekļu vērtībai pēc nolietojuma noteikšanas 2002. gada 31. decembrī (skatīt 3. tabulu pārskatā par 2002. finanšu gadu, OV C 319, 30.12.2003, 29. lpp.).

2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Attīstības un arodizglītības centrs

(2005/C 78/11)

Pilnīga vispārējo ziņojumu publikācija ir atrodama šādā adresē:

<http://cedefop.eu.int>

1. tabula
2003. finanšu gada budžeta izpilde

(miljons eiro)

Ieņēmumi			Izdevumi															
Ieņēmumu avots	Ieņēmumi, kas iekļauti galīgajā finanšu gada budžetā	Iegūtie ieņēmumi	Izdevumu sadale	Galīgās budžeta apropriācijas					Apropriācijas, kas pārgrāmatotas no iepriekšējā finanšu gada				Pieejamās apropriācijas (2003. gada budžets un 2002. finanšu gads)					
				iekļautās	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās	sākotnējās	izmaksātās	pārgrāmatotajām	anulētās	apropriācijas	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās	
Kopienas subsīdijas	14,5	14,5	I sadaļa Personāls	8,0	8,0	7,6	0,4	0,0	0,3	0,3	0,0	0,0	8,3	8,3	7,8	0,4	0,1	
Finanšu ieņēmumi un citi ieņēmumi	0,2	0,0	II sadaļa Administrācija	1,2	1,1	0,8	0,4	0,0	0,3	0,3	0,0	0,0	1,5	1,5	1,1	0,4	0,0	
Subsīdijas no ārpuskopienas valstīm	pm ⁽¹⁾	0,2	III sadaļa Darbības nodrošināšana	5,5	5,5	2,4	3,1	0,0	2,2	1,8	0,0	0,3	7,7	7,7	4,2	3,1	0,3	
Asignētie PHARE ieņēmumi	⁽²⁾	0,6	Asignētie PHARE un ārpuskopienas valstu ieņēmumi	⁽²⁾	0,8	0,5	0,2	0,0	0,2	0,1	0,1	0,0	0,2	1,0	0,6	0,4	0,0	
Kopā	14,7	15,3	Kopā	14,7	15,4	11,3	4,2	0,0	3,1	2,5	0,1	0,4	17,8	18,5	13,8	4,3	0,4	

⁽¹⁾ p.m.: atgādinājums (pro memoria)

⁽²⁾ Asignētie PHARE ieņēmumi netika iekļauti centra sākotnējā budžetā, tādēļ nebija vajadzīgi budžeta grozījumi (skatīt pārskata 7. punktu).

N.B. Kopsummas var atšķirties skaitļu noapaļošanas dēļ.

2. tabula

Ieņēmumu un izdevumu pārskats par 2003. un 2002. finanšu gadu

(1 000 eiro)

	2003	2002
Ieņēmumi		
Komisijas subsīdijas	14 500	12 135
Iepriekšējo finanšu gadu ieņēmumi	0	25
Dažādi ieņēmumi	3	3
Asignētie ieņēmumi (PHARE un trešās valstis)	792	333
Finanšu ieņēmumi	0	50
Ieņēmumi kopā a)	15 295	12 546
Budžeta izdevumi finanšu gadā		
<i>Personāls — budžeta I sadaļa</i>		
Maksājumi	7 554	7 570
Pārgrāmatotās apropriācijas	443	298
<i>Administrācija — budžeta II sadaļa</i>		
Maksājumi	778	767
Pārgrāmatotās apropriācijas	358	345
<i>Darbības nodrošināšana — budžeta III sadaļa (izņemot asignētos ieņēmumus)</i>		
Maksājumi	2 381	2 491
Pārgrāmatotās apropriācijas	3 138	2 189
<i>Asignētie ieņēmumi (PHARE un trešās valstis)</i>		
Maksājumi	546	0
Pārgrāmatotās apropriācijas	246	187
Izdevumi kopā b)	15 444	13 847
Finanšu gada rezultāti (a-b)	- 149	- 1 301
Bilance, kas pārgrāmatota no iepriekšējā finanšu gada	- 545	532
Pārgrāmatotās un anulētās apropriācijas	399	215
Neizmantojot summas, kas pieejamas izmantošanai no iepriekšējā gada	10	8
Kompensācijas maksājumi Komisijai	- 716	0
Maiņas kursa svārstības	8	1
Finanšu gada bilance	- 993	- 545

3. tabula

2003. gada un 2002. gada 31. decembra bilance

(1 000 eiro)

Aktīvi	2003	2002	Pasīvi	2003	2002
Pamatlīdzekļi ⁽¹⁾			Pamatkapitāls		
Nemateriālie pamatlīdzekļi	14	—	Pašu kapitāls	5 704	6 007
Ēkas	5 179	5 351	Finanšu gada bilance	– 993	– 545
Aprīkojums un mēbeles	471	616	<i>Starpsumma</i>	4 711	5 462
Finanšu pamatlīdzekļi, garantija	5	5	Ilgtermiņa saistības		
<i>Starpsumma</i>	5 669	5 972	Saistības sakarā ar asignētajiem ieņēmumiem	—	277
Fondi			<i>Starpsumma</i>	40	277
Biroja iekārtas	35	35	Īstermiņa saistības		
<i>Starpsumma</i>	35	35	Saistības sakarā ar nesaņemtiem ieņēmumiem	315	661
Ilgtermiņa saistības			Pārgrāmatotās apropriācijas saistībā ar I, II un III sadaļu	3 939	2 832
Personāla aizņēmumi	3	9	Pārgrāmatotās apropriācijas saistībā ar asignētiem ieņēmumiem	382	238
Komisijas subsīdijas	—	277	Atgūstamās summas	0	1 615
<i>Starpsumma</i>	3	286	Dažādi kreditori	86	121
Apgrūzāmie līdzekļi			PVN/citi nodokļi	90	73
Komisijas maksa	315	2 276	Bankas procenti, kas atmaksājami ES	64	0
Citi avansa maksājumi	37	94	<i>Starpsumma</i>	4 876	5 540
Atgūstamais PVN	34	23	Pagaidu konti		
Dažādi debitori	81	124	Kārtējie maksājumi	0	226
<i>Starpsumma</i>	467	2 517	Atkārtoti izmantojamās summas	157	229
Bilances konti			<i>Starpsumma</i>	157	455
Bankas konti ⁽²⁾	3 532	2 830			
Skaidra nauda	5	4			
Kārtējo maksājumu konts	33	90			
<i>Starpsumma</i>	3 570	2 924			
Kopā	9 744	11 734	Kopā	9 744	11 734

(1) Pamatlīdzekļiem ir norādīta neto vērtība. Tādēļ tika pārrekināti 2002. gada skaitļi, lai tie būtu salīdzināmi.

(2) Ievērojami līdzekļi bankas kontos finanšu gada beigās ir izskaidrojami ar Komisijas veiktajiem maksājumiem, finansējot darījumus, kam apropriācijas ir pārgrāmatotas uz nākamo finanšu gadu.

2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Vides aģentūra

(2005/C 78/12)

Pilnīga vispārējo ziņojumu publikācija ir atrodama šādā adresē:

<http://eea.eu.int>

1. tabula
2003. finanšu gada budžeta izpilde

(miljons eiro)

Ieņēmumi			Izdevumi															
Ieņēmumu avots	Ieņēmumi, kas iekļauti galīgajā finanšu gada budžetā	Iegūtie ieņēmumi	Izdevumu sadalījums	Apropriācijas galīgajā budžetā					Apropriācijas, kas pārgrāmatotas no iepriekšējā finanšu gada					Pieejamās apropriācijas (2003. gada budžets un 2002. finanšu gads)				
				iekļautās	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	atsauktās	iekļautās	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotajām	atsauktās	pieejamās	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	atsauktās
Kopienas subsīdijas	21,4	21,4	I sadaļa Personāls	11,5	11,5	11,1	0,3	0,1	1,4	1,4	0,8	0,3	0,3	13,0	13,0	11,9	0,7	0,4
Citas subsīdijas	6,1	8,4	II sadaļa Administrācija	2,9	2,8	2,4	0,4	0,0	0,3	0,2	0,2	0,0	0,1	3,1	3,1	2,6	0,4	0,1
Citi ieņēmumi	0,0	0,1	III sadaļa Darbības nodrošināšana	13,1	13,0	6,0	7,0	0,1	5,9	5,6	4,9	0,8	0,3	19,0	18,6	10,9	7,8	0,4
Kopā	27,5	29,9	Kopā	27,5	27,4	19,6	7,7	0,2	7,6	7,3	5,8	1,1	0,6	35,1	34,6	25,4	8,9	0,9

N.B. Kopsummas var atšķirties skaitļu noapaļošanas dēļ.

2. tabula

Ieņēmumu un izdevumu pārskats par 2003. un 2002. finanšu gadu

(1 000 eiro)

	2003	2002
Ieņēmumi		
Kopienas subsīdijas	21 380	18 749
Citas subsīdijas	8 423	1 136
Citi ieņēmumi	89	198
Ieņēmumi kopā a)	29 891	20 083
Izdevumi		
<i>Personāls — budžeta I sadaļa</i>		
Maksājumi	11 123	9 714
Pārgrāmatotās apropriācijas	315	1 018
<i>Administrācija — budžeta II sadaļa</i>		
Maksājumi	2 447	2 054
Pārgrāmatotās apropriācijas	395	247
<i>Darbības nodrošināšana — budžeta III sadaļa</i>		
Maksājumi	5 997	6 493
Pārgrāmatotās apropriācijas	7 008	5 611
Izdevumi kopā b)	27 284	25 136
Finanšu gada izpilde a) - b)	2 607	- 5 053
Bilance, kas pārgrāmatota no iepriekšējā finanšu gada	- 7 427	- 3 275
Pārgrāmatotās un atsauktās apropriācijas	617	889
Neizmanto summas, kas pieejamas izmantošanai no iepriekšējā gada	36	8
Maiņas kursa svārstības	- 4	4
Pielāgojumi	- 18	0
Finanšu gada balance	- 4 190	- 7 427

N.B. Kopsummas var atšķirties skaitļu noapaļošanas dēļ.

3. tabula

2003. gada 31. decembra un 2002. gada 31. decembra bilance

(1 000 eiro)

Aktīvi	2003	2002	Pasīvi	2003	2002
Pamatlīdzekļi			Pašu kapitāls		
Datoriekārtas	1 366	1 847	Pašu kapitāls	1 265	1 295
Aprīkojums un mēbeles	2 302	2 254	<i>Finanšu gada bilance</i>	- 4 190	- 7 427
Finanšu pamatlīdzekļi	425	405	<i>Starpsumma</i>	- 2 925	- 6 133
Amortizācija	- 2 860	- 3 237	Īstermiņa saistības		
<i>Starpsumma</i>	1 232	1 269	Komisijas maksa	3 124	5 263
Fondi			Citi ziedotāji	1 066	2 270
Biroja piederumi	33	26	Automātiskie pārgrāmatojumi	8 852	7 591
<i>Starpsumma</i>	33	26	Dažādi kreditori	0	769
Apzīmējamie līdzekļi			Atvilkumi no algas	417	111
Kopienas subsīdijas	3 124	5 263	<i>Starpsumma</i>	13 460	16 003
Citas subsīdijas	1 066	2 270	Pagaidu konti un atliktie maksājumi		
Piedzīņas rīkojumi	65	226	Atkārtoti izmantojamās summas	212	175
Dažādi debitori	127	153	Piedzīņas rīkojumi	65	226
Atgūstamais PVN	232	266	<i>Starpsumma</i>	277	400
<i>Starpsumma</i>	4 614	8 178			
Bilances konti					
Bankas konti	4 892	740			
Kārtējo maksājumu konts	40	40			
<i>Starpsumma</i>	4 932	780			
Pagaidu konti un uzkrājumi					
Pagaidu konti	0	18			
<i>Starpsumma</i>	0	18			
Kopā	10 811	10 271	Kopā	10 811	10 271

N.B. Kopsummas var atšķirties skaitļu noapaļošanas dēļ.

2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Kopienas augu šķirņu birojs

(2005/C 78/13)

Pilnīga vispārējo ziņojumu publikācija ir atrodama šādā adresē:

<http://www.cpvo.eu.int/default.php?res=1&w=1016&h=571&lang=en&page=ocvv/financement.html>

1. tabula
2003. finanšu gada budžeta izpilde

(miljons eiro)

Ieņēmumi			Izdevumi													
Ieņēmumu avots	Ieņēmumi, kas iekļauti galīgajā finanšu gada budžetā	Iegūtie ieņēmumi	Izdevumu sadale	Galīgās budžeta apropriācijas					Apropriācijas, kas pārgrāmatotas no iepriekšējā finanšu gada			Pieejamās apropriācijas (2003. gada budžets un 2002. finanšu gads)				
				iekļautās	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās	neizpildītās saistības	izmaksātās	anulētās	apropriācijas	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās
Pašu ieņēmumi	7,4	8,2	I sadaļa Personāls	3,6	3,5	3,2	0,1	0,2	0,0	0,0	0,0	3,6	3,5	3,3	0,1	0,2
Administratīvie ieņēmumi	0,2	0,0	II sadaļa Administrācija	1,0	0,8	0,6	0,2	0,2	0,2	0,1	0,0	1,2	0,8	0,7	0,2	0,3
Dažādi ieņēmumi	0,0	0,1	III sadaļa Darbības nodrošināšana	6,6	6,1	1,2	4,9	0,5	3,7	1,3	0,2	10,3	6,1	2,5	4,9	0,7
Finanšu ieņēmumi	0,4	0,4														
Iepriekšējā finanšu gada budžeta bilance	3,2	0,0														
Kopsumma	11,1	8,8	Kopā	11,1	10,4	5,0	5,2	1,0	3,9	1,5	0,2	15,0	10,4	6,5	5,2	1,2

N.B. Kopsummas var atšķirties skaitļu noapaļošanas dēļ.

2. tabula

Ieņēmumu un izdevumu pārskats par 2003. un 2002. finanšu gadu

(1 000 eiro)

	2003	2002
Ieņēmumi		
Pašu ieņēmumi	8 199	8 564
Dažādi ieņēmumi	156	61
Finanšu ieņēmumi	401	615
Ieņēmumi kopā a)	8 757	9 240
Izdevumi		
<i>Personāls — budžeta I sadaļa</i>		
Maksājumi	3 245	2 807
Pārgrāmatotās apropriācijas	98	26
<i>Administrācija — budžeta II sadaļa</i>		
Maksājumi	583	570
Pārgrāmatotās apropriācijas	195	163
<i>Darbības nodrošināšana — budžeta III sadaļa</i>		
Maksājumi	1 179	975
Pārgrāmatotās apropriācijas	4 863	3 699
Izdevumi kopā b)	10 164	8 239
Finanšu gada rezultāti (a - b)	- 1 407	1 001
Bilance, kas pārgrāmatota no iepriekšējā finanšu gada	13 977	11 029
Pārgrāmatotās un anulētās apropriācijas	249	1 949
Maiņas kursa svārstības	0	- 3
Rezerves nodrošinājums	5	0
Finanšu gada bilance	12 825	13 977

N.B. Kopsummas var atšķirties skaitļu noapaļošanas dēļ.

3. tabula

2003. gada un 2002. gada 31. decembra bilance

(1 000 eiro)

Aktīvi	2003	2002	Pasīvi	2003	2002
Pamatlīdzekļi			Pamatkapitāls		
Datoru programmatūra	78	68	Pašu kapitāls	2 538	2 503
Ēkas	2 427	2 404	Rezerve	13 977	11 029
Datoriekārtas	219	229	Finanšu gada bilance	-1 153	2 948
Aprīkojums un mēbeles	161	140	<i>Starpsumma</i>	15 363	16 480
Amortizācija	-345	-338	Īstermiņa saistības		
<i>Starpsumma</i>	2 538	2 503	Neizpildītās saistības attiecībā uz 2002. gada pārgrāmatojumiem	2 145	0
Kompensācijas un garantijas	3	0	Automātiskie pārgrāmatojumi	5 156	3 887
Apzīmējamie līdzekļi			Piegādātāji	1	160
Piedzīņas rīkojumi	3	51	Pasūtītāju avansa maksājumi	194	366
Dažādi debitori	29	24	Maksājamais PVN	216	216
Atgūstamais PVN	371	384	Atvilkumi no algas	9	32
<i>Starpsumma</i>	403	459	<i>Starpsumma</i>	7 721	4 661
Bilances konti					
Bankas	20 065	18 103			
Kārtējo maksājumu konts	75	75			
<i>Starpsumma</i>	20 140	18 178			
Kopā	23 084	21 141	Kopā	23 084	21 141

N.B. Kopsummas var atšķirties skaitļu noapaļošanas dēļ.

2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centrs

(2005/C 78/14)

Pilnīga vispārējo ziņojumu publikācija ir atrodama šādā adresē:

<http://www.emcdda.eu.int/index.cfm?fuseaction=public.Content&nNodeID=380&sLanguageISO=EN>

1. tabula
2003. finanšu gada budžeta izpilde

(miljons eiro)

Ieņēmumi			Izdevumi													
Ieņēmumu avots	Ieņēmumi, kas iekļauti galīgajā finanšu gada budžetā	Iegūtie ieņēmumi	Izdevumu sadale	Galīgās budžeta apropriācijas					Apropriācijas, kas pārgrāmatotas no iepriekšējā finanšu gada			Pieejamās apropriācijas (2003. gada budžets un 2002. finanšu gads)				
				iekļautās	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās	neizpildītās saistības	izmaksātās	anulētās	apropriācijas	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās
Kopienas subsīdijas	9,3	9,3	I sadaļa Personāls	5,4	5,3	5,2	0,1	0,0	0,1	0,1	0,0	5,5	5,4	5,3	0,1	0,0
PHARE subsīdijas	0,5	0,3	II sadaļa Administrācija	0,9	0,9	0,6	0,3	0,1	0,5	0,5	0,0	1,4	1,4	1,0	0,3	0,1
Citas subsīdijas	0,4	0,4	III sadaļa Darbības nodrošināšanas izdevumi	4,0	4,0	2,3	1,7	0,0	1,0	0,8	0,2	5,0	5,0	3,1	1,7	0,2
Citi ieņēmumi	0,0	0,1														
Kopā	10,2	10,1	Kopā	10,2	10,2	8,1	2,0	0,1	1,6	1,4	0,2	11,8	11,8	9,5	2,0	0,3

N.B. Kopsummas var atšķirties skaitļu noapaļošanas dēļ.

2. tabula

Ieņēmumu un izdevumu pārskats par 2003. un 2002. finanšu gadu

(1000 eiro)

	2003	2002
Ieņēmumi		
Komisijas subsīdijas	9 300	9 000
Subsīdijas no Norvēģijas	421	413
PHARE subsīdijas	334	735
Citi ieņēmumi	67	133
Ieņēmumi kopā a)	10 122	10 280
Izdevumi		
<i>Personāls — budžeta I sadaļa</i>		
Maksājumi	5 240	4 951
Pārgrāmatotās apropriācijas	88	80
<i>Administrācija — budžeta II sadaļa</i>		
Maksājumi	558	632
Pārgrāmatotās apropriācijas	272	509
<i>Darbības nodrošināšanas izdevumi — budžeta III sadaļa</i>		
Maksājumi	2 281	2 525
Pārgrāmatotās apropriācijas	1 679	1 001
Izdevumi kopā b)	10 117	9 698
Finanšu gada rezultāti (a - b)	5	582
Bilance, kas pārgrāmatota no iepriekšējā finanšu gada	1 626	639
Pārgrāmatotās un anulētās apropriācijas	221	392
Neizmantojotās summas, kas pieejamas izmantošanai no iepriekšējā gada	21	9
Kompensācijas maksājumi Komisijai	- 1 584	—
Maiņas kursa svārstības	6	3
Finanšu gada balance	295	1 626

N.B. Kopsummas var atšķirties skaitļu noapaļošanas dēļ.

3. tabula

2003. gada un 2002. gada 31. decembra bilance

(1000 eiro)

Aktīvi	2003	2002	Pasīvi	2003	2002
Pamatlīdzekļi			Pamatkapitāls		
Nemateriālie pamatlīdzekļi	94	66	Pašu kapitāls	3 057	2 797
Ēkas	3 559	3 559	Finanšu gada bilance	295	1 626
Aprīkojums un mēbeles	157	152			
Datoriekārtas	659	785			
Transportlīdzekļi	50	74			
Amortizācija	- 1 496	- 1 867			
			<i>Starpsumma</i>	3 352	4 423
<i>Starpsumma</i>	3 023	2 768	Īstermiņa saistības		
Fondi	34	28	Automātiskie pārgrāmatojumi	1 815	1 377
Apgrozāmie līdzekļi			Neautomātiskie pārgrāmatojumi	—	212
Atgūstamais PVN	94	84	PHARE pārgrāmatojumi	223	—
Dažādi debitori	66	18	Dažādi kreditori	18	18
Avansa maksājumi	78	—	Piedzīņas rīkojumi (!)	55	101
			<i>Starpsumma</i>	2 111	1 709
<i>Starpsumma</i>	238	101			
Bilances konti			Pagaidu konti		
Bankas konti	2 291	3 474	Atkārtoti izmantojamās summas	—	265
Kārtējo maksājumu konts	0	4	Aizkavētie ieņēmumi	123	4
			<i>Starpsumma</i>	123	269
<i>Starpsumma</i>	2 291	3 478			
Pagaidu konti	0	24			
			Kopā	5 586	6 400
Kopā	5 586	6 400	Kopā	5 586	6 400

(!) Izsniegtie piedziņas rīkojumi, kas vēl nav atgūti, tādējādi apropriācijas vēl nav pieejamas atkārtotai izmantošanai.

N.B. Kopsummas var atšķirties skaitļu noapaļošanas dēļ.

2003. finanšu gada vispārējo ziņojumu publikācija — Iekšējā tirgus saskaņošanas birojs

(2005/C 78/15)

Pilnīga vispārējo ziņojumu publikācija ir atrodama šādā adresē:

<http://oami.eu.int/en/office/marque/finan.htm>

1. tabula
2003. finanšu gada budžeta izpilde

(miljons eiro)

Ieņēmumi			Izdevumi													
Ieņēmumu avots	Ieņēmumi, kas iekļauti galīgajā finanšu gada budžetā	Iegūtie ieņēmumi	Izdevumu sadale	Galīgās budžeta apropriācijas					Apropriācijas, kas pārgrāmatotas no iepriekšējā finanšu gada			Pieejamās apropriācijas (2003. gada budžets un 2002. finanšu gads)				
				iekļautās	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās	neizpildītās saistības	izmaksātās	anulētās	apropriācijas	sadalītās	izmaksātās	pārgrāmatotās	anulētās
Nodevas	101,4	105,6	I sadaļa Personāls	52,4	48,6	47,4	1,2	3,8	0,9	0,7	0,2	53,3	49,5	48,1	1,2	4,0
Citi ieņēmumi	4,3	4,9	II sadaļa Administrācija	26,1	24,3	16,4	7,9	1,8	9,7	9,3	0,4	35,8	34,0	25,7	7,9	2,2
Iepriekšējā finanšu gada rezultāti	51,7	55,4	III sadaļa Darbības nodrošināšana	27,2	23,4	14,1	9,3	3,8	8,7	7,8	0,9	35,9	32,1	21,9	9,3	4,7
			X sadaļa rezerve	51,7	0,0	0,0	0,0	51,7	0,0	0,0	0,0	51,7	0,0	0,0	0,0	51,7
Kopā	157,4	165,9	Kopā	157,4	96,3	77,9	18,4	61,1	19,3	17,8	1,5	176,7	115,6	95,7	18,4	62,6

N.B. Kopsummas var nesakrist skaitļu noapaļošanas dēļ.

2. tabula

Ieņēmumu un izdevumu pārskats par 2003. un 2002. finanšu gadu

(1 000 eiro)

	2003	2002
Ieņēmumi		
Pašu ieņēmumi	107 056	97 329
Finanšu ieņēmumi	3 460	3 141
Ieņēmumi kopā a)	110 516	100 470
Budžeta izdevumi finanšu gadā		
<i>Personāls — budžeta I sadaļa</i>		
Maksājumi	47 416	46 106
Pārgrāmatotās apropriācijas	1 168	934
<i>Administrācija — budžeta II sadaļa</i>		
Maksājumi	16 366	15 095
Pārgrāmatotās apropriācijas	7 891	9 718
<i>Darbības nodrošināšana — budžeta III sadaļa</i>		
Maksājumi	14 137	16 431
Pārgrāmatotās apropriācijas	9 262	8 651
Izdevumi kopā b)	96 240	96 934
Finanšu gada rezultāti (a - b)	14 276	3 536
Citi izdevumi/uzkrājumi šajā gadā		
Uzkrājumi procedūras izdevumu segšanai	1 094	- 1 363
Starpsumma	1 094	- 1 363
Bilance, kas pārgrāmatota no iepriekšējā finanšu gada	55 368	51 349
Pārgrāmatotās un anulētās apropriācijas	1 506	1 817
Neizmantojot summas, kas pieejamas izmantošanai no iepriekšējā gada	115	11
Uzkrājumi iepriekšējo finanšu gadu procedūras izdevumu segšanai	0	0
Maiņas kursa svārstības un ārkārtas ieņēmumi	- 6	17
Finanšu gada balance	72 353	55 368

N.B. Kopsummas var nesakrist skaitļu noapaļošanas dēļ.

3. tabula

2003. gada un 2002. gada 31. decembra bilance

(1 000 eiro)

Aktīvi	2003	2002	Pasīvi	2003	2002
Pamatlīdzekļi			Pamatkapitāls		
Ēkas	26 747	26 286	Pašu kapitāls	27 921	28 065
Aprīkojums un mēbeles	3 828	3 783	Finanšu gada bilance	72 353	55 368
Transportlīdzekļu aprīkojums	115	111	<i>Starpsumma</i>	100 274	83 433
Datoriekārtas	11 241	9 636	Ilgtermiņa parādi		
Nemateriālie aktīvi	24	24	Ilgtermiņa kreditori	24	23
Amortizācija	- 14 035	- 11 775	<i>Starpsumma</i>	24	23
<i>Starpsumma</i>	27 920	28 065	Īstermiņa saistības		
Apgrozāmie līdzekļi			Automātiskie apropriāciju pārgrāmatojumi	18 322	19 303
Piegādātāji un komandējumi	200	167	Pasūtītāju avansa maksājumi	29 395	22 289
Citi debitori	107	89	Nenokārtotie maksājumi	51	14
<i>Starpsumma</i>	307	256	Dažādi kreditori	757	664
Bilances konti			Uzkrājumi procedūras izdevumu segšanai	13 644	14 738
Bankas konti	134 239	112 256	<i>Starpsumma</i>	62 169	57 008
Skaidra nauda	1	2	Pagaidu konti		
<i>Starpsumma</i>	134 240	112 258	Atkārtoti izmantojamie ieņēmumi	0	115
			<i>Starpsumma</i>	0	115
Kopā	162 467	140 579	Kopā	162 467	140 579

N.B. Kopsummas var nesakrist skaitļu noapaļošanas dēļ.